

# Declaración de conformidad UE

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, EE. UU., declara que el/los equipo(s) siguiente(s):

Nº de modelo	Nº de serie	Descripción del producto	Descripción de la factura
03950	400000000 y superiores	Unidad de tracción Reelmaster 5010-H	REELMASTER 5010-HYBRID
03952	400000000 y superiores	Unidad de tracción Reelmaster 5410-D	REELMASTER 5410-D (T4F/STAGE V)
03954	400000000 y superiores	Unidad de tracción Reelmaster 5510-D	REELMASTER 5510-D (T4F/STAGE V)
03956	400000000 y superiores	Unidad de tracción Reelmaster 5610-D	REELMASTER 5610-D 4WD (T4F/STAGE V)

Cumple(n) lo estipulado en la legislación siguiente:

2000/14/CE (Ruido), 2006/42/CE (Directiva de maquinaria), 2014/30/UE (CEM), 2014/53/UE (RED)

Cada modelo citado ha sido evaluado conforme a las normas siguientes y/u otros documentos normativos:

EN ISO 5395-1:2013 + A1:2018

EN ISO 5395-3:2013 + A1:2017 + A2:2018

EN 55012: 2007 + A1: 2009

EN ISO 14982:2009

Asimismo, los siguientes accesorios/aperos cumplen lo estipulado en las directivas citadas a continuación si se instalan de acuerdo con las instrucciones correspondientes en los modelos citados anteriormente:

Modelo	Descripción	Directiva
Accesorios/aperos para el modelo 03950		
31579	Kit de luces UE	2006/42/CE, 2014/30/UE
110-9604	Kit de límite del cilindro de elevación trasero	2006/42/CE
Accesorios/aperos para los modelos 03950 y 03952		
03618	Unidad de verticorte	2006/42/CE
03621	Unidad de corte DPA con molinete radial de 8 cuchillas	2006/42/CE
03623	Unidad de corte DPA con molinete de 11 cuchillas curvadas hacia adelante	2006/42/CE
Accesorios/aperos para el modelo 03952		
03624	Unidad de corte DPA EdgeSeries con molinete radial de 11 cuchillas	2006/42/CE
Accesorios/aperos para los modelos 03950, 03954 y 03956		
03619	Unidad de verticorte	2006/42/CE
03638	Unidad de corte DPA con molinete radial de 8 cuchillas	2006/42/CE
03639	Unidad de corte DPA con molinete de 8 cuchillas curvadas hacia adelante	2006/42/CE
03641	Unidad de corte DPA con molinete de 11 cuchillas curvadas hacia adelante	2006/42/CE
Accesorios/aperos para los modelos 03954 y 03956		
03643	Unidad de corte DPA EdgeSeries con molinete radial de 11 cuchillas	2006/42/CE
Accesorios/aperos para los modelos 03952, 03954 y 03956		
104-1478	Kit de pesos para ruedas	2006/42/CE
Accesorios/aperos para los modelos 03950, 03952 y 03954		

Modelo	Descripción	Directiva
03645	Kit CrossTrax	2006/42/CE
03667	Kit de Asiento con suspensión Air Ride	2006/42/CE
Accesorios/aperos para el modelo 03950		
03647	Kit complementario 12,7 cm	2006/42/CE
03649	Kit complementario 17,8 cm	2006/42/CE
03656	Kit complementario CrossTrax-Hybrid	2006/42/CE
Accesorios/aperos para el modelo 03956		
03404	Kit de groomer derecho	2006/42/CE
03403	Kit de groomer izquierdo	2006/42/CE
03408	Kit de cepillo de rodillo de 17,8 cm	2006/42/CE
03409	Kit de cepillo del rodillo de 17,8 cm con groomer	2006/42/CE
Accesorios/aperos para todos los modelos		
03247	Ventilador de refrigeración del operador	2006/42/CE, 2014/30/UE
03248	Panel de interruptores	2006/42/CE, 2014/30/UE
30669	Toldo universal blanco	2006/42/CE
30671	Toldo universal rojo	2006/42/CE
138-2700	Kit de luces de trabajo	2006/42/CE, 2014/30/UE
138-2699	Kit de baliza	2006/42/CE, 2014/30/UE
138-2700	Toldo – luces de trabajo[LED]	2006/42/CE, 2014/30/UE
161-9001	Pasarela de telemática	2014/53/UE



Datos para la Directiva sobre el Ruido (2000/14/EC, 2005/88/EC):

Modelo	Clasificación	Anchura de corte (cm)	Potencia sonora medida (dBA)	Potencia sonora garantizada (dBA)	Velocidad del motor (rpm)
03950	Segadora	254	99	100	3000
03952	Segadora	254	102	103	3000
03954	Segadora	254	102	101	3000
03956	Segadora	254	103	104	3000

Valor determinado con arreglo a ISO 11094:1991.

Evaluación de conformidad: Anexo VI

Organismo notificado:

TÜV SÜD Industrie Service GmbH

Notifizierte Stelle 0036 nach 2000/14/EG

Organismo notificado 0036 con arreglo a 2000/14/CE

Westendstraße 199

80686 München / Munich

Deutschland / Alemania

Esta declaración se emite bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.

El objeto de la declaración es conforme a la legislación pertinente de armonización de la Unión Europea.

Certificado:



Tom Langworthy  
Director de Ingeniería  
8111 Lyndale Ave. South  
Bloomington, MN 55420, USA  
Octubre 21, 2024

Representante autorizado:

Marcel Dutrieux  
Manager European Product Integrity  
Toro Europe NV  
Nijverheidsstraat 5  
2260 Oevel  
Belgium

# EU Specifications

## Datos sobre potencia, masa y vibraciones de la máquina

Modelo	Potencia nominal (kW)	Masa de la máquina‡ (kg)	Nivel de vibración mano/brazo (m/s <sup>2</sup> )*			Vibración cuerpo entero (m/s <sup>2</sup> )*	
			Mano izquierda	Mano derecha	Incertidumbre	Nivel	Incertidumbre
03950	18,5	1013	0,8	0,7	0,1	0,18	0,06
03952	27,5	1025	0,9	0,7	0,1	0,24	0,06
03954	27,5	1025	1,3	0,9	0,2	0,29	0,10
03956	32,4	1084	1,0	1,0	0,1	0,21	0,05

‡Con depósitos vacíos en la configuración operativa normal

\* Valor determinado con arreglo a EN ISO 5395-1:2013+A1:2018.

## Datos sonoros de la máquina

Modelo	Presión sonora (dBA) <sup>1</sup>	
	Nivel	Incertidumbre
03950	81	1
03952	86	1
03954	86	1
03956	89	1

<sup>1</sup> Niveles ponderados A, medidos en el puesto del operador, determinados con arreglo a EN ISO 5395-1:2013+A1:2018.



**BG:** За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**CS:** Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**DA:** For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**DE:** Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**EL:** Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**EN:** To obtain a copy of this document in your language, go to [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**ES:** Puede obtener una copia de este documento en su idioma en [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**ET:** Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**FI:** Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**FR:** Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**HR:** Za primjerak Izjave o sukladnosti na Vašem jeziku idite na [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**HU:** Ha szükséges van a dokumentum egy példányára a saját nyelven, letöltheti azt a [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts) oldalról.

**IT:** La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**LT:** Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**LV:** Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**NL:** Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**NO:** For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**PL:** Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**PT:** Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**RO:** Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SK:** Ak chcete získat kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SL:** Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SR:** Da biste dobili primerak ovog dokumenta na svom jeziku, posetite [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SV:** Gå in på [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts) om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.